

asian youth orchestra

亞洲青年管弦樂團

Celebrating 34 years of Excellence

Richard Pontzious, founder 創辦人：龐信

1/8 星期四 THUR 7:30pm

AYO Artist-Faculty Concert

亞青國際導師音樂會

Program 節目包括

Arias from Puccini's Operas
多首普切尼歌劇的詠嘆調作品

O mio babbino caro from Gianni Schicchi
賈尼·斯基基《親愛的爸爸》

Nessun Dorma from Turandot
杜蘭朵《今夜無人入睡》

Un bel di vedremo from Madama Butterfly
蝴蝶夫人《美好的一天》

Mi Chiamano Mimi & Donde Lieta from La Bohème
波希米亞人《我的名字叫咪咪》《當我走著》

Vissi d'arte, Vissi d'amore from Tosca
托斯卡《為了藝術，為了愛》

And music from Piazzolla, Morricone and more.
以及皮亞蘇拉及莫里康內等等的樂曲。

2/8 星期五 FRI 7:30pm

Joseph Bastian, Principal Conductor

首席指揮：巴斯蒂安

Wang Jian, Cello Soloist

大提琴獨奏：王健

Ravel: *Daphnis et Chloé*, Suite No.2
拉威爾：《達夫尼與克羅伊》，第二號組曲

Lalo: Cello Concerto
拉羅：大提琴協奏曲

Debussy: *La Mer*
德布西：《大海》

Ravel: *Boléro*
拉威爾：《波麗露》

Title Sponsor 冠名贊助



3/8 星期六 SAT 7:30pm

Jader Bignamini
Principal Guest Conductor

首席客席指揮：賈德·比格米尼

Gershwin: *Porgy and Bess* Suite
蓋希文：《波吉與貝斯》組曲

Bernstein: *West Side Story* Symphonic Dances
伯恩斯坦：《夢斷城西》交響舞曲

Respighi: *Pines of Rome*
雷史畢基：羅馬之松

Mussorgsky: *Pictures at an Exhibition*
穆索斯基：圖畫展覽會

Title Sponsor 冠名贊助



Platinum Patron



Official Travel Sponsor



Tour Partner



Concert Partner



Supported by



Logistics Partner



Official Artists' Residence



International Media Partner



AYO International Artist-Faculty concert brings together distinguished musicians from Belgium, Italy, USA, Hong Kong, Korea and Taiwan. On the occasion of the 100th anniversary of the passing of Italian composer Puccini, they will perform several arias from his operas, as well as some other repertoire to demonstrate not only their virtuosity but also impart invaluable knowledge and inspiration to the next generation of musicians.

亞青國際導師音樂會匯集了來自比利時、意大利、美國、香港、韓國和台灣的傑出音樂家。在意大利作曲家普契尼逝世100週年之際，導師們將演奏他的歌劇中的幾首詠嘆調以及其他曲目，不僅展示他們的精湛技藝，還向下一代音樂家傳授寶貴的知識和靈感。



Joseph Bastian 巴斯蒂安

- Widely celebrated for his “total precision, and calm and masterful manner”, and renowned for the remarkable and tangible sense of partnership he creates with orchestral musicians. 以其“絕對精確、冷靜和精湛的方式”而廣受讚譽，並以其與管弦樂音樂家創造的非凡而切實的伙伴關係而聞名。
- Appointed as Principal Conductor of AYO in 2022. 2022年被任命為亞青首席指揮。
- Music Director of the Orchestre Dijon Burgogne since 2022. 自2022年起擔任法國第戎勃艮第管弦樂團的音樂總監。
- Assuming the role as Chief Conductor and Artistic Director of Munich Symphony Orchestra in 2023. 2023年出任慕尼黑交響樂團首席指揮兼藝術總監。

Jader Bignamini 賈德·比格米尼

- Music Director of Detroit Symphony since 2020. 自2020年起出任底特律交響樂團音樂總監。
- Has served as Assistant Conductor to legendary maestro Riccardo Chailly at the Teatro alla Scala in Milan. 曾在米蘭斯卡拉歌劇院擔任傳奇指揮大師里卡多·夏伊的助理指揮。
- Known for his passionate interpretations, precision, and charismatic conducting style, Bignamini has earned acclaim on both the international stage and within his native Italy. 比格米尼以其充滿激情的詮釋、精準和富有魅力的指揮風格而聞名，在國際舞台和意大利都贏得了讚譽。



Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳

\$150 ~ \$400 Tickets are available from 24 June at URBTX

門票由6月24日起在城市售票網發售

50% discount for senior citizens aged 60 or above, people with disabilities and the minder, full-time students and Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients. 15% discount for purchasing tickets for both concerts. 10% discount for Friends of RTHK Radio 4.

Ticketing Enquiries and Customer Service: 3166-1100. Telephone Booking: 3166-1288.

Internet Booking: www.urbtix.hk. Mobile App: URBTX(Android and iPhone).

年滿60歲的長者、殘疾人士及看護人、全日制學生及綜合社會保障援助受惠人士可享半價優惠。

同時購兩場門票可獲八五折優惠。「香港電台四台之友」可獲九折優惠。

票務查詢及客戶服務：3166-1100。電話購票：3166-1288。網上購票：www.urbtix.hk。流動購票應用程式：URBTIX(Android and iPhone)

節目查詢 Programme Enquiries : 2866-1623 www.asianyouthorchestra.com

2024 AYO Asian Tour

1 ~ 3/8	Hong Kong	9/8	Shanghai	17/8	Bangkok	26/8	Taipei
4/8	Zhuhai	11/8	Beijing	19/8	Kuala Lumpur	28/8	Yokohama
7/8	Shenzhen	14/8	Singapore	23 & 24/8	Chiayi City	30 & 31/8	Tokyo